

# CARTA CUAYIIVI YE<sup>n</sup>'E SAN PEDRO

Pedro idinguú<sup>n</sup> yā carta 'cūū ye<sup>n</sup>'e  
'ii<sup>n</sup>"yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Cristo

**1** 'Úú Simón Pedro 'úú ní 'úú  
ní apóstol ye<sup>n</sup>'e Jesucristo.  
Ní candéé nduudu ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs  
ti Ndyuūs dichóo yā 'úú. Ní 'úú  
dichíí'vē Jesucristo. Dingúu<sup>n</sup> carta  
'cūū ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>"yā<sup>n</sup> chi 'āā i'téenu n'dai  
yā Jesucristo tan'dúúcā núsuu.  
'Tíicā dii<sup>n</sup> Ndyuūs ndúúcū Salvador  
chi Jesucristo ti cuaacu yā. <sup>2</sup>'Úú  
ne<sup>n</sup>'e chi ndís'tiī cuta'á ní nducue<sup>n</sup>'e  
vaadī n'dai ndúúcū vaadī 'diíi<sup>n</sup> chi  
Ndyuūs téé yā ndís'tiī, ní cáávā  
chi deenū n'daacá ní ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs  
chiida yú ndúúcū Jesucristo ye<sup>n</sup>'e  
yú.

Ye<sup>n</sup>'e vida ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>"yā<sup>n</sup> chi  
i'téenu yā Jesucristo

<sup>3</sup>Ndyuūs cáávā poder ye<sup>n</sup>'e yā  
'āā tee yā s'uúú<sup>n</sup> tanducué<sup>n</sup>'e caati  
cuuvi 'cueetinéé n'daáca yú ní cuuvi  
dich'eete yú Ndyuūs. Ní 'tíicā cuuvi  
dii<sup>n</sup> yú ti deenu yú Jesucristo chi  
ch'eete maá<sup>n</sup> yā ní dií<sup>n</sup> yā vaadī  
n'giinu. Ní Jesucristo yaa'ví yā  
s'uúú<sup>n</sup> chi cuuvi ye<sup>n</sup>'e yā s'uúú<sup>n</sup>. <sup>4</sup>Ní  
Cristo 'āā tee yā s'uúú<sup>n</sup> promesas  
chí n'deeveé n'dai ní ng'eete ca. Ní  
cucáávā promesas mií<sup>n</sup> ndís'tiī ní

cuuví cuta'á ní ye<sup>n</sup>'e vida ngai chí  
ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní cuuvi nngua<sup>n</sup>'ai  
ní ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e i<sup>n</sup>yee<sup>n</sup>dí<sup>n</sup> 'cūū,  
nuu<sup>n</sup>ndi chi maa<sup>n</sup> cuerpo ye<sup>n</sup>'e yú  
ne<sup>n</sup>'e chi dii<sup>n</sup> yú. <sup>5</sup>Maa<sup>n</sup> chi i'téenu  
ní Jesucristo candéé ní cuidado chi  
n'daacā ca 'cueetineé ní. Ní taachi  
n'daacā ca 'cueetineé ní tuu'mi ní  
ca'cueé<sup>n</sup> ní caati cuuvi deenu cá  
ní. <sup>6</sup>Ní taachi déénú cá ní tuu'mi  
ní nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup>  
cuerpo ye<sup>n</sup>'e ní. Ní taachi dií<sup>n</sup> ní  
chi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup>  
cuerpo ye<sup>n</sup>'e ní tuu'mi ní cuchée<sup>n</sup>  
ní ye<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup> cuerpo ye<sup>n</sup>'e ní. Ní  
taachi cuchée<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup> cuerpo  
ye<sup>n</sup>'e ní tuu'mi ní dií<sup>n</sup> ní tan'dúúcā  
chi Ndyuūs ne<sup>n</sup>'e yā chi dií<sup>n</sup> ní. <sup>7</sup>Ní  
taachi 'āā dií<sup>n</sup> ní tan'dúúcā chi  
Ndyuūs ne<sup>n</sup>'e yā chi dií<sup>n</sup> ní tuu'mi  
ní dine<sup>n</sup>'e ní 'áámá ní taama ní. Ní  
taachi dine<sup>n</sup>'e ní 'áámá ní taama ní  
tuu'mi ní 'áámá diné<sup>n</sup>'e ní 'ii<sup>n</sup>"yā<sup>n</sup>.

<sup>8</sup>Ní ye<sup>n</sup>'e tanducué<sup>n</sup>'e chuū, nduuti  
chi ndís'tiī dií<sup>n</sup> ní ní n'dai n'dai dií<sup>n</sup>  
ní tuu'mi ní cuuvi dií<sup>n</sup> ní ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>  
ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú. Ní  
dichíí'vē ní Señor ye<sup>n</sup>'e yú. Ní chuū  
dii<sup>n</sup> chi dichíí'vē chí deenu n'daacá  
cá ní Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú. <sup>9</sup>Ní  
nduuti chi 'áámá ní nguéé dií<sup>n</sup> ní  
tanducué<sup>n</sup>'e chuū tuu'mi ní ndís'tiī

ní tan'dúúcā 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ngueená<sup>n</sup> 'tiicá ní ti nguéé cuuvi snaa<sup>n</sup> ní chí ya<sup>n</sup>'ai. Ní nguéé n'gaacu ní chí nduuvi deeve ní ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e ní chi dií<sup>n</sup> ní cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> taachi caama i'téénu ní Jesucristo.

<sup>10</sup> Maa<sup>n</sup> ní ndís'tii hermanos ye<sup>n</sup>'e cáávā nducué<sup>n</sup>ē chuū candee cá ní cuidado chi 'aama canéé n'daaca ní ndúúcū chi i'téénu ní. Ní canee ní seguro chi Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tii chi cuuvi ye<sup>n</sup>'é yā ndís'tii. Ní ndeevē yā ndís'tii. Ní nduuti chi dií<sup>n</sup> ní dendu'ū chi 'túúcā tuu'mi ní 'āā ntéé dē'ē cáávā chi dií<sup>n</sup> ní nuu<sup>n</sup>ndi.

<sup>11</sup> Ní taachi dií<sup>n</sup> ní 'túúcā Jesucristo téé yā lugar ndís'tii chi cuuvi ndaa ní naachi canee Señor Jesucristo chi nadangua<sup>n</sup>'ai yā s'uúu<sup>n</sup> ní naachi cué<sup>n</sup>'é daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e.

<sup>12</sup> Ní cáávā chuū 'úú cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> idii<sup>n</sup> chi ndís'tii n'gaacu ní ye<sup>n</sup>'ē tanducué<sup>n</sup>ē chuū 'áárá chí deenú n'dai ní ye<sup>n</sup>'ē. Ní n'geetinéé n'daaca ní ní n'giindiveé<sup>n</sup> n'daaca ní nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs.

<sup>13</sup> 'Úú nadacádiinúu<sup>n</sup> chi n'daáca ca ne<sup>n</sup>'e chi canduuchi cá chi 'tíicá dií<sup>n</sup> chi ndís'tii cuuvi nan'gaacu ní ye<sup>n</sup>'e tanducué<sup>n</sup>ē chuū.

<sup>14</sup> Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú 'āā ch'i<sup>n</sup>'í yā 'úú, Pedro, 'tíicá. 'Áā ntéé 'náá<sup>n</sup> canduuchí ní 'cuúví.

<sup>15</sup> 'Tiicá ntúu<sup>n</sup> idii<sup>n</sup> chi ndís'tii n'gaacu ní cué<sup>n</sup>'é daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e dendu'ū 'cūu taachi 'āā n'díí.

### 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'diichí yā deeve ngii ye<sup>n</sup>'e Cristo

<sup>16</sup> Chií<sup>n</sup> chi nús'uu ca'cueé<sup>n</sup> ní ndís'tii ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yā chi ndaa ntúu<sup>n</sup> yā ndúúcū poder

ye<sup>n</sup>'é yā nguéé ye<sup>n</sup>'e vaanicadíínuu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e in'yeen<sup>n</sup>dí 'cūu. 'Tíicá nús'uu 'āā n'diichí 'nū ndúúcū nduutinaá<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> nū Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú chi neené ch'eete.

<sup>17</sup> Ní n'diichí 'nū chi Cristo ní neené ch'eete yā taachi Ndyuūs chiida yú dich'eeté yā Jesucristo ní ca'a yā Cristo chi deevé taavi ngii yā. Caati Ndyuūs chi deeve ngii ca nga<sup>n</sup>'á yā ye<sup>n</sup>'e Cristo ní n'giindiveé<sup>n</sup> nū nduudu 'cūu. Chuū ca'n'a Ndyuūs: Sá'a 'cūu chi daiyá chi ne<sup>n</sup>'e taaví ní 'úú nééné yeenú ye<sup>n</sup>'e daiyá.

<sup>18</sup> Ní nús'uu maá<sup>n</sup> nū ch'iindiveé<sup>n</sup> nū nduudu 'cūu chi chiica ye<sup>n</sup>'e va'ai cheeti nguivi taachi cue<sup>n</sup>'é hū ndúúcū Jesucristo na yiícū chi duuchi N'deevē N'dai.

<sup>19</sup> Maa<sup>n</sup> ní cu'téénu cá 'nū chi nduudu cuaacu chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> profetas candee yā tiempo chi 'āā chó'ōo ní cuaacu. N'daacā ca chi ndís'tii i'nee<sup>n</sup>veé<sup>n</sup> ní nduudu 'cūu. Nduudu 'cūu tan'dúúcā 'áámá chideeve chi ngii ya<sup>n</sup>'ā na 'áámá cuaa<sup>n</sup> chí maái<sup>n</sup>. 'Tíicá ye<sup>n</sup>'ē, ní chideeve ní ngii ndii tiempo chi ndaa nguivi ní can'daā 'íínyú<sup>n</sup> chi nguivi 'yuudi chí nduudu cuaacu ní canee na staava ye<sup>n</sup>'e ní.

<sup>20</sup> Ne<sup>n</sup>'é chi ndís'tii vmnaá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> nadacadíínuu<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e chuū. Mar 'áámá nduudu ye<sup>n</sup>'e libro ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs chi nga<sup>n</sup>'á ye<sup>n</sup>'e 'áámá dendu'ū chi cuchii ndís'tii nguéé dámaá<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> ní cuuvi deenú ní ye<sup>n</sup>'ē.

<sup>21</sup> Ní nduudu cuaacu chi nga<sup>n</sup>'a profetas tiempo chi chó'ōo nguéé nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e chi nadacadíínuu<sup>n</sup> yā maá<sup>n</sup> yā naati Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs yaa'ví yā profetas nduudu cuaacu chí ca'n'a yā. Ní nduudu ye<sup>n</sup>'é yā ngiica ye<sup>n</sup>'é

Ndyuūs ti 'áamá dií<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é Ndyuūs.

**Ye<sup>n</sup>é 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé ca'cueé<sup>n</sup> yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs**

**2** Tiempo chi chó'oo nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel véé 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> profetas chi nguéé nga<sup>n</sup>a yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs. 'Ticá ntúu<sup>n</sup> tiempo maa<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>a n'dai maestros ye<sup>n</sup>e yaācū nguaa<sup>n</sup> ndís'tií chi nguéé caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs. Ní candéē n'de'eí yā nduudu chi nguéé cuaacu chi dii<sup>n</sup> chi nguéé i'téenu nī Cristo. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>e Jesucristo chi nadanguá<sup>n</sup>ai yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Ní chíí<sup>n</sup> chi dií<sup>n</sup> yā dii<sup>n</sup> chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup> 'cuiinú maá<sup>n</sup> yā. **2** Áárá chi nguéé 'tícā chii<sup>n</sup> chi nga<sup>n</sup>a 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní 'caandiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní dií<sup>n</sup> yā chi nguëe n'daacā tan'dúúcā chi dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní nguéé n'daacā nga<sup>n</sup>a 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yúúní cuaacu chi evangelio chi nduudu ngai ye<sup>n</sup>e Jesucristo. **3** Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ca'cueé<sup>n</sup> yā nduudu chi ngiica ye<sup>n</sup>e chi maá<sup>n</sup> yā nadacadíínuu<sup>n</sup> yā ti ne<sup>n</sup>é yā tuumí chi ndís'tií caá ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Áá<sup>n</sup> naa<sup>n</sup> tiempo chi Ndyuūs 'áá<sup>n</sup> n'diichí yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>é yā ní 'áá<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>á yā chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'áá<sup>n</sup> condenado yā.

**4** Deenu yú chi Ndyuūs nguéé nadich'eeecú yā ye<sup>n</sup>e ángeles chi dinuu<sup>n</sup>ndí yā naati s'neé<sup>n</sup> yā cuaa<sup>n</sup> chuva'ai na infierno ní s'neé<sup>n</sup> yā naachi maaí<sup>n</sup>. Ní dichiichí yā ángeles ndúúcū cadenas. Ní ángeles cúnée yā mii<sup>n</sup> ndii nguovi chi Cristo ca<sup>n</sup>á yā n'diichi yā nuu<sup>n</sup>ndi. **5** Ní

deenu yú chi Ndyuūs 'áá idí'cuiinú yā iñ'yeé dí'cūú ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é taachi dií<sup>n</sup> yā chi chee cúaúvī vñmnáa<sup>n</sup> iñ'yeé dí'ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé n'daacā idíí<sup>n</sup> yā. Ndyuūs dámáa<sup>n</sup> nadingua<sup>n</sup>ai yā sa<sup>n</sup>a Noé chi candéē sa nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ndúúcū táámá ndeéchē 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Tana<sup>n</sup>a cá yā ní ch'ii yā. **6** 'Ticá ntúu<sup>n</sup> Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā condenar 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yáa<sup>n</sup> Sodoma ndúúcū yaā<sup>n</sup> Gomorra. Ní di'cuiinú yā yáa<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nduuuví yáiyáá cáávā chi dicho'ó yā nguuchi yá<sup>n</sup>á vñmnaa<sup>n</sup> yáa<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní 'íicú Ndyuūs s'nee<sup>n</sup> yā ejemplo 'cūú chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi cuchii cuayiivi, ní nguéé n'daacā idíí<sup>n</sup> yā, cuuvi deenú yā táácā cuuvi chó'oo ye<sup>n</sup>e yā. **7** Naati Ndyuūs nadangua<sup>n</sup>ai yā ye<sup>n</sup>e yáa<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>a Lot chi sa<sup>n</sup>á n'dai, sa<sup>n</sup>á chi ch'eneu sa chii caavā chi dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé n'daacā. **8** Ní Lot mií<sup>n</sup> chi n'dai sa canéé sá nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní nguovi nguovi n'diichi sa ní n'giindivee<sup>n</sup> sa nducué<sup>n</sup>é chi dií<sup>n</sup> yā chi nguéé n'daacā. Ní n'geenu sa ngii na staava ye<sup>n</sup>é sa. **9** Ní nduuti chi Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā 'túúcā tiempo chi 'áá chó'oo 'ticá ntúu<sup>n</sup> Ndyuūs deenú yā táácā chi nadanguá<sup>n</sup>ai yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Ndyuūs ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé n'daacā idíí<sup>n</sup> yā chí n'diichinee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yā. 'Ticá ntúu<sup>n</sup> Ndyuūs deenú yā táácā caá yā testigo 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé n'daacā ndíí taachi ndaa nguovi chi n'diichí yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>.

**10** 'Ticá Ndyuūs ca'a yā castigo 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dií<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>e cuerpo ye<sup>n</sup>é yā. Ní nguéé n'giindivee<sup>n</sup> yā nduudu cuaacu

ye<sup>n</sup>e 'iivú Nduuūs. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguéé 'va'á yā chi caa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> yā cosas chi nguee ndaacā ye<sup>n</sup>e 'i<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>ē. Ní nguéé 'va'á yā ye<sup>n</sup>ē mar 'áamá. Ní dií<sup>n</sup> yā nducué<sup>n</sup>ē nuu<sup>n</sup>ndi chi ne<sup>n</sup>e yā. <sup>11</sup>Ní ángeles nguéé 'tíica yā. Áárá chi ditiuu cá yā nguéé ti 'i<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>ē s'ee<sup>n</sup> ti taachi ndaaá yā nanáán Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>e yú nguéé cunncáā nga<sup>n</sup>a ángeles contra ye<sup>n</sup>e 'i<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>ē s'ee<sup>n</sup>. <sup>12</sup>'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā tan'dúúcā 'yúudu taá<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> tī ní nguéé nadacadínuu<sup>n</sup> tī. 'Tíicá dií<sup>n</sup> yā. Ní tan'dúúcā 'iiti taa<sup>n</sup> chi 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> n'nuuú yā ní n'gii<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā 'iiti, 'Tíicá 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní cunncáā nga<sup>n</sup>a yā ye<sup>n</sup>e dendu'ū chi nguéé ituumicadínuu<sup>n</sup> yā. Ní 'cuuví yā tan'dúúcā 'áamá 'iiti taa<sup>n</sup>. <sup>13</sup>Ní 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ch'eenú yā chii caati 'áā dií<sup>n</sup> yā chi taná<sup>n</sup>a yā ch'eenú yā chii. Maa<sup>n</sup> ní yeenú yā chi dinuu<sup>n</sup>ndí yā tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>e cuerpo ye<sup>n</sup>é yā. Ní nduuti chi 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>á yā ndúúcu ní ní che'é yā ndúúcu ní taachi véé 'viicu ye<sup>n</sup>e ní tuu'mi ní nadacadínuu<sup>n</sup> yā chi nginnche'éí yā ndís'tii. Ní chuū ni cosa chi cuuvi 'cuinaán yā ye<sup>n</sup>ē.

<sup>14</sup>'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> taachi n'diichí yā 'áamá n'daataá ne<sup>n</sup>é yā ca<sup>n</sup>á yā ndúúcū n'daataá mii<sup>n</sup>. Dáma<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>é yā dinuu<sup>n</sup>ndi yā ní nginnche'éí yā 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi debil staava ye<sup>n</sup>é yā chi dinuu<sup>n</sup>ndí yā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> deenu n'dai yā na staava ye<sup>n</sup>é yā chi ne<sup>n</sup>é yā dendu'ū chi nguéé n'daacā. Ní Nduuūs nga<sup>n</sup>a yā ye<sup>n</sup>e yā 'Tíicá: De<sup>e</sup> chúú cá ya'ai ye<sup>n</sup>é yā tī condonado yā. <sup>15</sup>'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> divíi yā ye<sup>n</sup>e yúúní cuaacu ye<sup>n</sup>e Nduuūs ní chiicá yā yúúní chí ne<sup>n</sup>e maá<sup>n</sup> yā. Dií<sup>n</sup> yā tan'dúúcā chi dií<sup>n</sup> profeta Balaam

chi daiya sa<sup>n</sup>ā Beor. Tiempo chi chó'oo Balaam mii<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>e sa dii<sup>n</sup> sa ganar tuumí ye<sup>n</sup>e chi nguéé n'daacā chi dii<sup>n</sup> sa. <sup>16</sup>Ní taachi cue<sup>n</sup>e sa ndúúcū burro ye<sup>n</sup>e sa, burro ye<sup>n</sup>e sa nga<sup>n</sup>á tī ndúúcū nduudu ye<sup>n</sup>e 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní dií<sup>n</sup> tī reprender sa<sup>n</sup>ā Balaam mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>ē nuu<sup>n</sup>ndi chi dii<sup>n</sup> sa. Ní 'áā ntéé dii<sup>n</sup> sa nuu<sup>n</sup>ndi mii<sup>n</sup> tiempo mii<sup>n</sup>.

<sup>17</sup>Ní 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní tan'dúúcā vaacu nuu<sup>n</sup>ní díyaāi 'tiicá yā. Tan'dúúcā meée<sup>n</sup> chi candéē 'yúúné taa<sup>n</sup> 'tiicá yā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní condenado yā ní ca<sup>n</sup>á yā cho'ó yā naachi diituu n'dái maa<sup>n</sup>. Ní mii<sup>n</sup> canee yā cue<sup>n</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>. <sup>18</sup>'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>a yā nduudu n'geete chi nguéé dichíí'yē. Ní ndúúcū vicio ye<sup>n</sup>e yā, ndúúcū nducué<sup>n</sup>ē nuu<sup>n</sup>ndi chi ne<sup>n</sup>e cuerpo ye<sup>n</sup>e yā, 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>e yā dií<sup>n</sup> yā chi taná<sup>n</sup>á 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi 'áā nduuvidéevé yā ní 'áā ntéé ca<sup>n</sup>á yā ndúúcū 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dinuu<sup>n</sup>ndi yā ní taná<sup>n</sup>a yā ne<sup>n</sup>é yā nanguéecúndii ntuú<sup>n</sup> yā ní dinuu<sup>n</sup>ndi yā taama vmné<sup>n</sup>ée. <sup>19</sup>'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nginnche'éí yā 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>á yā chi ca'á yā 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi libre yā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> yā ní canéé yā prisioneros ye<sup>n</sup>e nuu<sup>n</sup>ndi chi dií<sup>n</sup> yā. Ní ca'áamá ca'aama 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé libre yā ní canéé yā maa<sup>n</sup> poder nuu<sup>n</sup>ndi ní nguéé cuuvi cuchée yā ye<sup>n</sup>ē. <sup>20</sup>Ní 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>e yú ní ye<sup>n</sup>é yā, ní Cristo 'áā nadanguá<sup>m</sup>ai yā 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>ē chi nguéé n'daacā ye<sup>n</sup>e i<sup>n</sup>yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ní cuayiivi mii<sup>n</sup> nduuti chi 'i<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nanguéecunée yā taama vmné<sup>n</sup>ée ní dií<sup>n</sup> yā dendu'ū nuu<sup>n</sup>ndi chi ye<sup>n</sup>e i<sup>n</sup>yee<sup>n</sup>dí

'cūū tuu'mi ní cunncáā ca canee yā nguéé ti tiempo chi 'āā cuéé i'téén yā Jesucristo. <sup>21</sup>N'dáacáā ca chi 'ii'yān s'ee<sup>n</sup> nguéé n'diichí yā yúúní cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ti taachi 'āā n'diichí yā yúúní cuaacu tuu'mi ní ndaācādaamí yā ye<sup>n</sup>e ley ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chi Ndyuūs ca'a yā 'ii'yān s'ee<sup>n</sup>. <sup>22</sup>Ní cho'oó ye<sup>n</sup>e 'ii'yān s'ee<sup>n</sup> tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>a 'áamá nduudu cuaacu 'tíicā: 'Yaānā ngueecunée tī che'e tī chí ndaāchi tī ní cuuchí chi 'ii'yān naa<sup>n</sup>nú yā chi dēeve tī ní ngueecunée tī nge<sup>n</sup>e tī ngueecundáā tī nguaa<sup>n</sup> nuūnī<sup>n</sup> ncheētí.

### Jesucristo ndaá yā taama vmné<sup>n</sup>ée

**3** Ndís'tiī hermanos ye<sup>n</sup>é chi ne<sup>n</sup>e taaví, carta 'cūū ní ndii chíi ndii 'úuví chi idinguú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e nī. Ní na 'uuvi carta chi idinguú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e ndís'tiī, ne<sup>n</sup>é dií<sup>n</sup> chi nadacadínuu<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>é chi dēevé n'dai. Ní teé consejo ndís'tiī chi n'gaacú ní ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>é chi idinguú<sup>n</sup>. <sup>2</sup>Ne<sup>n</sup>é chi n'gaacu ní ye<sup>n</sup>e tiempo chi chó'oo ye<sup>n</sup>e profetas chi dēeve ní nga<sup>n</sup>a yā nduudu cuaacu. Ní n'gaacú ní ye<sup>n</sup>e tiempo maa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e mandamiento ye<sup>n</sup>e Señor chi nadanguá<sup>n</sup>ai yā s'uúu<sup>n</sup>. Mandamiento ye<sup>n</sup>é yā ní apóstoles chi'cuee<sup>n</sup> yā ndís'tiī.

<sup>3</sup>Ní vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> nadacadínuu<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>e chuū chí nguivi s'ee<sup>n</sup> chi 'cuiinū i<sup>n</sup>yee<sup>dí</sup> 'cūū. Véé 'ii'yān chi duuchinée<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>é chi ye<sup>n</sup>é Ndyuūs. Ní 'ii'yān s'ee<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi tan'duucā chi maá<sup>n</sup> yā ne<sup>n</sup>e yā. <sup>4</sup>Ní nga<sup>n</sup>á yā: ¿Tíi cánée promesa chi nga<sup>n</sup>a chi Cristo canéé chi ndaa yā táámá vmné<sup>n</sup>ée? Ndii

tiempo chi 'āā chó'oo taachi ch'ií 'iin'yān ye<sup>n</sup>e ndaata ye<sup>n</sup>e yú. 'Áā daamá nūu<sup>n</sup> canéé tanducué<sup>n</sup>é ndíí taachi Ndyuūs din'dái yā i<sup>n</sup>yee<sup>dí</sup>. <sup>5</sup>Ii<sup>n</sup>yān chi nga<sup>n</sup>á yā 'tíicā nguéé ne<sup>n</sup>e yā dií<sup>n</sup> yā cuenta ye<sup>n</sup>e tiempo chi 'naa<sup>n</sup> tiempo chi chó'oo. Tiempo mii<sup>n</sup> Ndyuūs nga<sup>n</sup>á yā ní ndúúcū nduudu ye<sup>n</sup>é yā din'dái yā nánguuvi ndúúcū i<sup>n</sup>yee<sup>dí</sup> 'cūū. Ní i<sup>n</sup>yee<sup>dí</sup> 'cūū can'daā ná nuu<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>. Ní i<sup>n</sup>yee<sup>dí</sup> 'cūū canee na lugar ye<sup>n</sup>é cáávā nduudu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs. <sup>6</sup>Ní i<sup>n</sup>yee<sup>dí</sup> ye<sup>n</sup>e tiempo chi chó'oo ní chiituu nuu<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní ndai naāa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é cáávā chi chee<sup>n</sup> taa<sup>n</sup> cúuví. <sup>7</sup>Ní nánguuvi ndúúcū yá<sup>n</sup>aa chi vée maa<sup>n</sup> Ndyuūs ca'á yā orden ye<sup>n</sup>é chi canéé chí candeé yā cuidado ye<sup>n</sup>é ndii tiempo chi cuucu ndúúcū ya<sup>n</sup>ā. Ní taachi ngiichi yá<sup>n</sup>aa mii<sup>n</sup> tuu'mi ní Ndyuūs n'diichí yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>é 'ii'yān. Ní Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā chi 'cuiinū 'ii'yān chi nguéé n'daacā.

<sup>8</sup>Maa<sup>n</sup> ní ndís'tiī hermanos ye<sup>n</sup>é chi ne<sup>n</sup>é taavi, nguéé cuuvi naá<sup>n</sup> ní chi nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs 'áamá ngueevi ní tan'dúúcā chi 'áamá mil nduuyū ní 'áamá mil nduuyū ní tan'dúúcā chi 'áamá ngueevi. 'Tíicā canéé nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. <sup>9</sup>Ní Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>é yú nguéé cuuvi 'naa yā ye<sup>n</sup>e chi nga<sup>n</sup>a yā chi dií<sup>n</sup> yā tan'dúúcā chi nadacadínuu<sup>n</sup> taná<sup>n</sup>aa sa<sup>n</sup>ā. Naati Ndyuūs ni vée paciencia ye<sup>n</sup>e yā ndúúcū s'uúu<sup>n</sup> caati nguéé ne<sup>n</sup>é yā chi 'aama yú cuuvi ndai yú ti ne<sup>n</sup>é yā chi nducyaaca s'uúu<sup>n</sup> ni ndaacadaami yú ye<sup>n</sup>é nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yú.

<sup>10</sup>Ní nguivi chi ndaa Señor Jesucristo taama vmné<sup>n</sup>ée, nguivi mii<sup>n</sup> ndaā tan'dúúcā chi 'áama

duucu chi indáá n'gaa<sup>n</sup>. Ní nguéé canéé ngiiyu yú ye<sup>n</sup>ē nguivi 'cūū taachi Ndyuūs nadi'tuūví yā nanguivi yuudu n'dái 'cueecú. Ní tanducué<sup>n</sup>ē chi vée nanguivi ní cuūcū ní 'cuiinū ndúúcū ngiichi ya<sup>n</sup>ā chi 'ii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> taa<sup>n</sup>. Ní yá<sup>n</sup>āa ntúūn va ndúúcū tanducué<sup>n</sup>ē dendu'ū ní cuūcū.

<sup>11</sup> Deenu yú chi tanducué<sup>n</sup>ē dendu'ū chí 'túúcā 'cuiinu tuvií. Ní étáácā cuuvi 'cueetinée ní? Ndís'tii canee chi ca'a ní núú'má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>é ní na ta'a Ndyuūs ní dich'eeté ní Ndyuūs. Ní 'cueetinée ní dámaā<sup>n</sup> tan'dúúcā chi Ndyuūs ne<sup>n</sup>é yā.

<sup>12</sup> Tíicā 'cueetinée ní 'haa<sup>n</sup> chi canee ngiiyu yú ndii nguivi chi ndaa Señor Jesucristo taama vmné<sup>n</sup>ēe. Ní dii<sup>n</sup> yú nducué<sup>n</sup>ē ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é Señor caati nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> cuuvi ndaa yā. Nguivi chi ndaa yā nanguivi ní cuūcū ní 'cuiinu ndúúcū tanducué<sup>n</sup>ē chi vée ye<sup>n</sup>ē. Ní 'cuiinu ntuví cávā nguuchi ya<sup>n</sup>ā.

<sup>13</sup> Naati s'uuú<sup>n</sup> ní canéé ngiiyu yú chi snaa<sup>n</sup> yú 'áámá nanguivi chí ngai ndúúcū 'áámá i<sup>n</sup>'yeē'dí chí ngai naachi vée dámaā<sup>n</sup> nducué<sup>n</sup>ē chi cuaacu ní nducué<sup>n</sup>ē ní n'daacā n'dai. Tíicā Ndyuūs nga<sup>n</sup>ā yā chi téé yā s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ní cávā chuū ndís'tii hermanos chi ne<sup>n</sup>é taavi, 'naa<sup>n</sup> tiempo chi cunee ngiiyu ní dendu'ū 'cūū candee cá ní cuidado chi 'dii<sup>n</sup>'dii<sup>n</sup> 'cueetinée ní ní nguéé dinuu<sup>n</sup>ndí ní. Ní 'tíicā nguéé vée culpa ye<sup>n</sup>é ní nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs taachi Cristo

ndaa yā. <sup>15</sup> Dií<sup>n</sup> ní cuenta chi Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>é yú ndúúcū ngiinū n'dái dií<sup>n</sup> yā ndúúcū yú caati ne<sup>n</sup>é yā chi nangua<sup>n</sup>ai yú. 'Tiicá ntúūn Pablo, hermano ye<sup>n</sup>é yú chi neené ne<sup>n</sup>é yú, 'āā dinguú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>é ndís'tii 'áámá carta ndúúcū vaadi deenu chi Ndyuūs nca'a yā Pablo mii<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Ní Pablo mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>ā yā ye<sup>n</sup>é nducué<sup>n</sup> 'cūū ndúúcū vaadi deenu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs na nducyáácá carta chí dingúu<sup>n</sup> yā. Ní na<sup>n</sup>a carta ye<sup>n</sup>é yā duū'vi dendu'ū ní n'gí<sup>n</sup>i n'dái chi cuuvi déénu yú. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé deenu yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi duu'vi i'téénu yā nguéé nga<sup>n</sup>ā yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é dendu'ū chi ngii ní ye<sup>n</sup>é 'tee chi canéé nguū<sup>n</sup>. Ní caavā chi nga<sup>n</sup>ā yā chi nguéé cuaacu ní dií<sup>n</sup> yā chi canéé chi ntuví maá<sup>n</sup> yā.

<sup>17</sup> Naati ndís'tii hermanos ye<sup>n</sup>é chí ne<sup>n</sup>é taavi, 'āā deenú ní dendu'ū 'cūū. Cundée ní cuidado chi nguéé 'caandiveé<sup>n</sup> ní nduudu ye<sup>n</sup>é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé dií<sup>n</sup> yā chi nga<sup>n</sup>a ley ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi candee yā ndís'tii lado ye<sup>n</sup>é yā ti ndís'tii nguéé 'cueetinée n'daacā ndúúcū chi i'téénu ní.

<sup>18</sup> Maa<sup>n</sup> ní ndís'tii cu'téénu cá ní Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>é yú chi nadanguá<sup>n</sup>ai yā s'uuú<sup>n</sup>. Ní itée yā s'uuú<sup>n</sup> nducué<sup>n</sup> chi n'dai taavi ye<sup>n</sup>é yā ndúúcū vaadi deenu ye<sup>n</sup>é yā. Nga<sup>n</sup>a yú chi Jesucristo mii<sup>n</sup> ní ch'eete cá yā maa<sup>n</sup> ndúúcū nguivi chi cùchii ní cue<sup>n</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>. 'Tíicā cuuvi.